

Daniel A. Gleich

Die lukanischen Paulusreden

Ein sprachlicher und inhaltlicher
Vergleich zwischen dem paulinischen
Redestoff in Apg 9–28 und dem
Corpus Paulinum



ARBEITEN ZUR BIBEL UND IHRER GESCHICHTE

Die lukanischen Paulusreden

ARBEITEN ZUR BIBEL UND IHRER GESCHICHTE

Herausgegeben von
Beate Ego, Christof Landmesser,
Andreas Schüle und Christian Strecker

Band 70

Daniel A. Gleich

Die lukanischen Paulusreden

Ein sprachlicher und inhaltlicher Vergleich
zwischen dem paulinischen Redestoff in
Apg 9–28 und dem Corpus Paulinum



EVANGELISCHE VERLAGSANSTALT
Leipzig



Daniel A. Gleich, Dr. theol., Jahrgang 1985, studierte Evangelische Theologie an dem Theologischen Seminar St. Chrischona (Basel), dem Covenant Theological Seminary (St. Louis/USA) und der Eberhard Karls Universität Tübingen. Er ist Dozent für Neues Testament am Theologischen Seminar St. Chrischona. Mit der vorliegenden Arbeit wurde er 2019 im Bereich Neues Testament an der Evangelische Theologische Facultät (ETF) Leuven promoviert.

Bibliographische Information der Deutschen Nationalbibliothek
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in
der Deutschen Nationalbibliographie; detaillierte bibliographische
Daten sind im Internet über <http://dnb.dnb.de> abrufbar.

© 2021 by Evangelische Verlagsanstalt GmbH · Leipzig
Printed in Germany

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne
Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für
Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung
und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das Buch wurde auf alterungsbeständigem Papier gedruckt.

Cover: Zacharias Bähring, Leipzig
Satz: Daniel A. Gleich, Bettingen/Schweiz
Druck und Binden: Hubert & Co., Göttingen

ISBN 978-3-374-06868-5 // eISBN (PDF) 978-3-374-06870-8
www.eva-leipzig.de

Meinen Eltern und Schwiegereltern

Holger und Elke Gleich,
Hans und Susan Bayer

Vorwort

Bei dem vorliegenden Buch handelt es sich um meine überarbeitete Dissertation, bei deren Abfassung ich über vier Jahre hinweg von einer Vielzahl von Menschen unterstützt wurde, die ich hier nur in Auswahl nennen kann. Mein herzlicher Dank gilt zuerst meinem Doktorvater, Prof. Dr. Armin D. Baum, der meine Arbeit während dem gesamten Zeitraum mit Klarheit und Geduld weit über alle Erwartungen gefördert hat. Auch den Gutachtern, Prof. Dr. Klaus Haacker, Dr. Boris Paschke, Prof. Dr. Martin Webber und Prof. Dr. Arie W. Zwiep, danke ich sehr für die vielen wertvollen Hinweise und Rückfragen zur vorläufigen Fassung meiner Untersuchung. Auch während der vergangenen Kolloquien an der ETF Leuven habe ich viele hilfreiche Rückmeldungen von Fakultätsmitgliedern und Mitstudenten erhalten. Weiter möchte ich den Herausgebern der Reihe *Arbeiten zur Bibel und ihrer Geschichte* für die Aufnahme und den Mitarbeitern der Evangelischen Verlagsanstalt Leipzig für die Unterstützung bei der Vorbereitung der Druckfassung dieses Buches danken.

Die Arbeit ist größtenteils während der Zeit, in der meine Familie und ich im Albrecht-Bengel-Haus in Tübingen wohnen durften, entstanden. Dankbar blicke ich auf diese Jahre zurück, die von der herzlichen Studiengemeinschaft und einem sehr bereichernden fachlichen Austausch bei den zweiwöchentlichen Treffen der Doktoranden geprägt waren. Prof. Dr. Rainer Riesner hat diese Doktorandentreffen mit großer Hilfsbereitschaft geleitet und auch darüber hinaus mein exegetisches Arbeiten maßgeblich geprägt. Weiter möchte ich Martin Schönewerk, Dr. Andreas Heidel, Dr. Jan Rüggeheimer, Dr. Clemens Wassermann, Dr. Jonathan Reinert, Dr. Marie-Eve Geiger, Dr. Emmanuel Rehfeld und Pfr. Dr. Rouven Genz, die mir durch ihren sachkundigen Rat und ihre freundliche Art an ganz unterschiedlichen Stellen bei der Abfassung dieser Arbeit geholfen haben, von Herzen danken. Auch die Freunde der Kreuzkirche Tübingen haben uns als Familie auf vielerlei Weise begleitet und unterstützt, wofür wir sehr dankbar sind.

Besonders danke ich auch den Kolleginnen und Kollegen am Theologischen Seminar St. Chrischona und den Emeriti, Pfr. Dr. Helmut Burkhardt, Pfr. Dr. Eckhard Hagedorn und Pfr. Dr. Werner Neuer, die mich bereits als Student mit viel Liebe und Hingabe mit der Theologie bekannt gemacht haben und mich zuletzt

8 Vorwort

als jungen Kollegen mit Verständnis und Geduld bei der Fertigstellung meiner Dissertation unterstützt haben.

Dem Arbeitskreis für evangelikale Theologie möchte ich zum einen für die Gewährung des Promotionsstipendiums danken und zum anderen für die Organisation und Durchführung der Doktorandenkolloquien, Facharbeitsgruppentagungen und Studienkonferenzen, an welchen ich während der letzten Jahre mit großem Gewinn teilgenommen habe.

Seit über 10 Jahren hat das Theologiestudium unser Leben als Familie geprägt. Meine Frau Katharine und unsere drei Kinder, Talitha, Salome und Philip, sind mit mir in drei verschiedene Länder gezogen und haben dort mit mir in verschiedenen theologischen Studien- und Lebensgemeinschaften gewohnt. Welche Anstrengungen damit für meine Frau und unsere Kinder verbunden waren, kann ich nur ansatzweise erahnen. Dass sie dennoch voller Liebe bei mir geblieben sind und bis zum Ende ausgehalten haben, erfüllt mich mit enormer Dankbarkeit. In allem haben meine Eltern, Holger und Elke Gleich, und meine Schwiegereltern, Hans und Susan Bayer, uns mit jeder erdenklichen Unterstützung begleitet. Ihnen ist diese Arbeit gewidmet.

Am Ende danke ich dem dreieinen Gott, dass er mir solche Menschen zur Seite gestellt und mich mit Kraft und Mitteln zur Ausführung dieses Projekts beschenkt hat.

St. Chrischona, im Januar 2021

Daniel Gleich

Inhalt

| | |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Tabellenverzeichnis | 15 |
| 1 Einleitung | 23 |
| 2 Auslegungs- und forschungsgeschichtlicher Überblick | 27 |
| 2.1 Kirchenväter | 28 |
| 2.2 Reformationszeit | 31 |
| 2.3 17. und 18. Jahrhundert | 35 |
| 2.4 19. Jahrhundert | 39 |
| 2.5 20. und 21. Jahrhundert | 44 |
| 2.6 Exkurs: Neuere rein literarische Untersuchungen | 56 |
| 2.7 Fazit | 58 |
| 3 Zur Redewiedergabe in der antiken Geschichtsschreibung | 61 |
| 3.1 Der Redensatz des Thucydides | 62 |
| 3.2 Methodenreflexionen bei Polybios | 66 |
| 3.3 Die Methode der Redewiedergabe bei Josephus | 67 |
| 3.4 Die Methode der Redewiedergabe bei Tacitus | 71 |
| 3.5 Fazit | 75 |
| 4 Das Quellenmaterial | 77 |
| 4.1 Der Gesamtumfang der lukanischen Paulusreden | 77 |
| 4.2 Die Zahl der lukanischen Paulusreden | 78 |
| 4.3 Die Länge der lukanischen Paulusreden | 80 |

| | | |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 4.4 | Die Gattungen der lukanischen Paulusreden | 82 |
| 4.5 | Fazit | 84 |
| 5 | Die Methodik | 85 |
| 5.1 | Die Ermittlung der Parallelen | 85 |
| 5.2 | Die Darstellung der Parallelen | 87 |
| 5.3 | Die Klassifizierung der Parallelen | 88 |
| 5.4 | Zur Bezeichnung »Paulinismus« | 90 |
| 5.4.1 | »Paulinismus« als Bezeichnung einer spezifisch paulinischen Lehre..... | 91 |
| 5.4.2 | »Paulinismus« als Bezeichnung einer Haltung gegenüber Paulus..... | 92 |
| 5.4.3 | »Paulinismus« als Bezeichnung von Paulus inspirierter Aussagen..... | 92 |
| 5.4.4 | »Paulinismus« als Bezeichnung paulinischer Terminologie | 94 |
| 5.4.5 | »Paulinismus« als Bezeichnung paulinischer Inhalte | 96 |
| 5.4.6 | Fazit..... | 96 |
| 6 | Die Abschiedsrede des Paulus in Milet (Apg 20,18–35) | 99 |
| 6.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick | 99 |
| 6.1.1 | Augen- und Ohrenzeugenschaft | 100 |
| 6.1.2 | Literarische Abhängigkeit der Apostelgeschichte vom <i>Corpus Paulinum</i> | 100 |
| 6.1.3 | Gemeinsamer Autor der Apostelgeschichte und des 1. Thessalonicherbriefs..... | 100 |
| 6.1.4 | Andere paulinische Quellen..... | 101 |
| 6.2 | Gliederung | 103 |
| 6.3 | Gattung | 104 |
| 6.4 | Apg 20,18–21: Rückblick auf das Verhalten und die Verkündigung | 106 |
| 6.4.1 | Parallelen innerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 106 |
| 6.4.2 | Parallelen außerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 111 |
| 6.4.3 | Zusammenfassung..... | 111 |
| 6.5 | Apg 20,22–27: Ausblick | 112 |
| 6.5.1 | Parallelen innerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 113 |
| 6.5.2 | Parallelen außerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 117 |
| 6.5.3 | Zusammenfassung..... | 118 |

| | | |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 6.6 | Apg 20,28–30: Aufruf an die Aufseher | 119 |
| 6.6.1 | Parallelen innerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 120 |
| 6.6.2 | Parallelen außerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 125 |
| 6.6.3 | Zusammenfassung | 128 |
| 6.7 | Apg 20,31–35: Aufruf an die ganze Gemeinde | 128 |
| 6.7.1 | Parallelen innerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 129 |
| 6.7.2 | Parallelen außerhalb des <i>Corpus Paulinum</i> | 132 |
| 6.7.3 | Zusammenfassung | 133 |
| 6.8 | Thematische Parallelen | 134 |
| 6.8.1 | Thematische Parallelen zum Lukasevangelium | 134 |
| 6.8.2 | Thematische Parallelen zu den Pastoralbriefen..... | 137 |
| 6.9 | Fazit: Paulinismen in der Abschiedsrede des Paulus | 140 |
| 7 | Die Missionsreden des Paulus | 145 |
| 7.1 | Apostelgeschichte 13,16b–41 | 145 |
| 7.1.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick..... | 145 |
| 7.1.2 | Gliederung | 147 |
| 7.1.3 | Apg 13,17–20: Israels Erwählung und Gottes Handeln im Exodus..... | 148 |
| 7.1.3.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 149 |
| 7.1.3.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 151 |
| 7.1.3.3 | Zusammenfassung | 156 |
| 7.1.4 | Apg 13,21–23: Jesus als Gesalbter Gottes und Retter Israels..... | 156 |
| 7.1.4.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 157 |
| 7.1.4.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 158 |
| 7.1.4.3 | Zusammenfassung | 161 |
| 7.1.5 | Apg 13,24–25: Das Zeugnis des Täufers | 162 |
| 7.1.5.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 162 |
| 7.1.5.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 163 |
| 7.1.5.3 | Zusammenfassung | 164 |
| 7.1.6 | Apg 13,26: Zuspruch des Rettungsangebots..... | 165 |
| 7.1.7 | Apg 13,27–29: Jesu Hinrichtung in Jerusalem..... | 165 |
| 7.1.7.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 166 |
| 7.1.7.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 168 |
| 7.1.7.3 | Zusammenfassung | 169 |
| 7.1.8 | Apg 13,30: Jesu Auferweckung von den Toten | 170 |
| 7.1.8.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 170 |
| 7.1.8.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 171 |
| 7.1.8.3 | Zusammenfassung | 171 |
| 7.1.9 | Apg 13,31–33: Das Zeugnis der Jünger Jesu und die Verkündigung des Paulus | 172 |
| 7.1.9.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 172 |
| 7.1.9.2 | <i>Exkurs: Alttestamentliche Zitate in den Paulusreden</i> | 175 |
| 7.1.9.3 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 176 |
| 7.1.9.4 | Zusammenfassung | 177 |

12 Inhalt

| | | |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| 7.1.10 | Apg 13,34–37: Kontinuität und Diskontinuität mit David | 178 |
| 7.1.10.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 178 |
| 7.1.10.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 179 |
| 7.1.10.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 179 |
| 7.1.11 | Apg 13,38–41: Glauben und Unglauben | 180 |
| 7.1.11.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 180 |
| 7.1.11.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 183 |
| 7.1.11.3 | <i>Einwände</i> | 184 |
| 7.1.11.4 | <i>Zusammenfassung</i> | 186 |
| 7.1.12 | <i>Zusammenfassung</i> | 187 |
| 7.2 | Apostelgeschichte 14,15b–17 | 189 |
| 7.2.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick | 189 |
| 7.2.2 | Gliederung | 190 |
| 7.2.3 | Apg 14,15b–c: Aufforderung zur Umkehr | 190 |
| 7.2.3.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 190 |
| 7.2.3.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 194 |
| 7.2.3.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 195 |
| 7.2.4 | Apg 14,16–17: Gottes Handeln mit den Heiden | 196 |
| 7.2.4.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 196 |
| 7.2.4.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 197 |
| 7.2.4.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 197 |
| 7.2.5 | <i>Zusammenfassung</i> | 198 |
| 7.3 | Apostelgeschichte 17,22–31 | 199 |
| 7.3.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick | 199 |
| 7.3.2 | Gattung | 200 |
| 7.3.3 | Gliederung | 202 |
| 7.3.4 | Apg 17,22–23: Die Unwissenheit der Athener | 203 |
| 7.3.5 | Apg 17,24–25: Die Bedürfnislosigkeit Gottes | 206 |
| 7.3.5.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 207 |
| 7.3.5.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 208 |
| 7.3.5.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 210 |
| 7.3.6 | Apg 17,26–27: Die Erschaffung der Menschen und die Nähe des Schöpfers | 210 |
| 7.3.6.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 211 |
| 7.3.6.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 212 |
| 7.3.6.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 213 |
| 7.3.7 | Apg 17,28–29: Richtige und falsche Vorstellungen von Gott | 214 |
| 7.3.7.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 214 |
| 7.3.7.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 216 |
| 7.3.7.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 216 |
| 7.3.8 | Apg 17,30–31: Das Gericht Gottes | 217 |
| 7.3.8.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 217 |
| 7.3.8.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 221 |
| 7.3.8.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 222 |
| 7.3.9 | <i>Zusammenfassung</i> | 222 |
| 7.4 | Fazit: Paulinismen in den Missionsreden des Paulus | 224 |

| | | |
|------------|------------------------------------------------------------------|-----|
| 8 | Die Verteidigungsreden des Paulus | 227 |
| 8.1 | Apostelgeschichte 22,1–21 | 228 |
| 8.1.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick..... | 228 |
| 8.1.2 | Gliederung..... | 230 |
| 8.1.3 | Apg 22,1–10: Die vorchristliche Zeit des Paulus..... | 230 |
| 8.1.3.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 231 |
| 8.1.3.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 237 |
| 8.1.3.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 239 |
| 8.1.4 | Apg 22,11–16: Das Treffen mit Hananias in Damaskus | 240 |
| 8.1.4.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 240 |
| 8.1.4.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 244 |
| 8.1.4.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 244 |
| 8.1.5 | Apg 22,17–21: Die Vision im Jerusalemer Tempel | 245 |
| 8.1.6 | <i>Zusammenfassung</i> | 246 |
| 8.2 | Apostelgeschichte 23,1b.3.5–6b | 247 |
| 8.2.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick..... | 247 |
| 8.2.2 | Gliederung..... | 248 |
| 8.2.3 | Apg 23,1b: Paulus' Lebenswandel vor Gott | 248 |
| 8.2.3.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 249 |
| 8.2.3.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 250 |
| 8.2.3.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 251 |
| 8.2.4 | Apg 23,3: Gerichtswort gegen den Hohenpriester..... | 251 |
| 8.2.4.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 251 |
| 8.2.4.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 253 |
| 8.2.4.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 253 |
| 8.2.5 | Apg 23,5: Unwissenheitsbeteuerung | 254 |
| 8.2.6 | Apg 23,6b: Ausruf über die Auferstehung..... | 254 |
| 8.2.7 | <i>Zusammenfassung</i> | 257 |
| 8.3 | Apostelgeschichte 24,10–21 | 258 |
| 8.3.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick..... | 258 |
| 8.3.2 | Gliederung..... | 259 |
| 8.3.3 | Apg 24,10–13: Anrede und erste Abwehr der Anklage ... | 259 |
| 8.3.4 | Apg 24,14–16: Erstes Bekenntnis | 259 |
| 8.3.4.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 260 |
| 8.3.4.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 263 |
| 8.3.4.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 264 |
| 8.3.5 | Apg 24,17–20: Zweite Abwehr der Anklage | 265 |
| 8.3.6 | Apg 24,21: Zweites Bekenntnis..... | 267 |
| 8.3.7 | <i>Zusammenfassung</i> | 267 |
| 8.4 | Apostelgeschichte 26,2–23 | 269 |
| 8.4.1 | Forschungsgeschichtlicher Überblick..... | 269 |
| 8.4.2 | Gliederung..... | 269 |
| 8.4.3 | Apg 26,2–8: Anrede, Biographie und Anklage | 270 |
| 8.4.4 | Apg 26,9–11: Paulus' Verfolgertätigkeit | 274 |
| 8.4.5 | Apg 26,12–14: Erscheinung auf dem Weg | 276 |
| 8.4.6 | Apg 26,15–17: Jesus als Verfolgter und Paulus' Erwählung..... | 277 |
| 8.4.7 | Apg 26,18: Jesu Auftrag an Paulus | 279 |

14 Inhalt

| | | |
|---------|------------------------------------------------------------------------|-----|
| 8.4.7.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 280 |
| 8.4.7.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 281 |
| 8.4.7.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 283 |
| 8.4.8 | Apg 26,19–21: Paulus' Verkündigungstätigkeit..... | 284 |
| 8.4.8.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 284 |
| 8.4.8.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 285 |
| 8.4.8.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 286 |
| 8.4.9 | Apg 26,22–23: Zeugnis von Jesu Tod und Auferstehung . | 286 |
| 8.4.9.1 | <i>Parallelen innerhalb des Corpus Paulinum</i> | 286 |
| 8.4.9.2 | <i>Parallelen außerhalb des Corpus Paulinum</i> | 289 |
| 8.4.9.3 | <i>Zusammenfassung</i> | 290 |
| 8.4.10 | <i>Zusammenfassung</i> | 291 |
| 8.5 | Fazit: Paulinismen in den Verteidigungsreden des Paulus | 293 |
| 9 | Kürzerer paulinischer Redestoff | 297 |
| 9.1 | Apg 13,10–11a | 298 |
| 9.2 | Apg 13,46–47 | 300 |
| 9.3 | Apg 14,22c | 305 |
| 9.4 | Apg 17,3 | 307 |
| 9.5 | Apg 18,21 | 309 |
| 9.6 | Apg 19,21b | 310 |
| 9.7 | Apg 21,13 | 311 |
| 9.8 | Apg 28,25b–28 | 313 |
| 9.9 | Fazit: Paulinismen in dem kürzeren paulinischen Redestoff | 314 |
| 10 | Gesamtergebnis | 317 |
| | Literaturverzeichnis | 325 |
| | Anhang: Übersicht der Parallelen | 339 |
| | Summary | 343 |
| | Zusammenfassung | 347 |

Tabellenverzeichnis

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabelle 1: Vergleich Apg 17,22–23 / PG 51,73 (Zeilen 44–49) | 30 |
| Tabelle 2: Reden bei Thucydides nach West..... | 62 |
| Tabelle 3: Varnedas Kategorisierung der Reden des Josephus | 67 |
| Tabelle 4: Vergleich Flav.Jos.Bell. 1,373–379 / Flav.Jos.Ant. 15,127–146 | 69 |
| Tabelle 5: Vergleich CIL XIII, 1668 / Tac.ann. 11,24 | 72 |
| Tabelle 6: Vergleich Flav.Jos.Bell. 1,373–379 / Flav.Jos.Ant. 15,127–146 | 74 |
| Tabelle 7: Redeanteile in der Apostelgeschichte nach Redner..... | 78 |
| Tabelle 8: Positionen zur Zählung der Reden in der Apostelgeschichte | 79 |
| Tabelle 9: Paulusreden in der Apostelgeschichte nach Kapiteln sortiert..... | 81 |
| Tabelle 10: Paulusreden nach Gattungen sortiert..... | 84 |
| Tabelle 11: Demonstration der Vergleichstabellen..... | 87 |
| Tabelle 12: Klassifizierung der Parallelen | 89 |
| Tabelle 13: Gliederung Apg 20,18–35 | 104 |
| Tabelle 14: Vergleich Apg 20,18–21 / 1Thess 1,5b.9b; 2,2 / 1Thess 2,14b–15b..... | 107 |
| Tabelle 15: Vergleich Apg 20,21 / Röm 10,9–14 / Eph 1,15a | 109 |
| Tabelle 16: Vergleich Apg 20,19 / Eph 4,2a / Eph 6,7 / Kol 3,23 | 110 |
| Tabelle 17: Herausragende Propositionen in Apg 20,18–21 | 111 |
| Tabelle 18: Vergleich Apg 20,22–24 / Röm 15,15–25 / 2Kor 5,18– 6,1 / Kol 4,17b | 114 |
| Tabelle 19: Vergleich Apg 20,24–25 / Apg 13,25 / 2Tim 4,6–7 | 115 |
| Tabelle 20: Vergleich Apg 20,24b / 1Kor 3,10 / Eph 3,2–7 | 117 |
| Tabelle 21: Vergleich Apg 20,24b / 1Clem 6,2b | 118 |
| Tabelle 22: Vergleich Apg 20,24b / Apg 1,25a..... | 118 |
| Tabelle 23: Herausragende Propositionen in Apg 20,22–27..... | 119 |
| Tabelle 24: Vergleich Apg 20,28.31 / 1Tim 3,2–4; 4,16 / Tit 1,7–9.. | 120 |
| Tabelle 25: Vergleich Apg 20,28 / 1Kor 12,28 / Eph 4,11 | 121 |
| Tabelle 26: Vergleich Apg 20,28c.32b / Röm 3,24–25 / Eph 1,7– 18..... | 122 |
| Tabelle 27: Vergleich Apg 20,28 / 1Petr 5,2 | 125 |
| Tabelle 28: Vergleich Apg 20,28 / 2Kön 11,18 | 126 |
| Tabelle 29: Vergleich Apg 20,28–31 / Mt 7,15 / Did 16,1a.3 | 127 |
| Tabelle 30: Vergleich Apg 20,28 / Hebr 9,12 | 127 |
| Tabelle 31: Herausragende Propositionen in Apg 20,28–30..... | 128 |

16 Tabellenverzeichnis

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabelle 32: Vergleich Apg 20,31–34 / 1Thess 2,5.9 / 1Thess 2,11–12..... | 129 |
| Tabelle 33: Vergleich Apg 20,31.34–35 / 1Thess 4,10–11 / 1Thess 5,6.14..... | 130 |
| Tabelle 34: Vergleich Apg 20,31–35 / 1Kor 4,12–17 | 131 |
| Tabelle 35: Vergleich Apg 20,30–31 / Lk 21,8 | 132 |
| Tabelle 36: Vergleich Apg 20,32 (NA28) / Apg 20,32 (VUL) / Polyk 12,2..... | 133 |
| Tabelle 37: Herausragende Propositionen in Apg 20,31–35..... | 133 |
| Tabelle 38: Vergleich Apg 20,22–35 / Lk 22,15–36 / Lk 12,4b.33a.42..... | 136 |
| Tabelle 39: Parallelen zwischen Apg 20,18–35 und unumstrittenen Paulusbriefen..... | 140 |
| Tabelle 40: Parallelen zwischen Apg 20,18–35 und umstrittenen Paulusbriefen..... | 141 |
| Tabelle 41: Parallelen zwischen Apg 20,18–35 und anderen frühchristlichen Schriften..... | 142 |
| Tabelle 42: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 20,18–35 | 142 |
| Tabelle 43: Schemata der Missionsreden nach Dibelius, Schweizer und Wilckens..... | 147 |
| Tabelle 44: Gliederung Apg 13,16b–41..... | 148 |
| Tabelle 45: Vergleich Apg 13,17 / Röm 11,2 / Röm 11,28..... | 149 |
| Tabelle 46: Vergleich Apg 13,18b (ⲑ ⁷⁴) / Dtn 1,31a (LXX) | 151 |
| Tabelle 47: Vergleich Apg 13,17–19 / Apg 7,2–45 | 153 |
| Tabelle 48: Vergleich Apg 13,17–19 / Dtn 4,37–38 | 155 |
| Tabelle 49: Vergleich Apg 13,22–23 / Röm 1,1–4.16 / 2Tim 2,8.10..... | 157 |
| Tabelle 50: Vergleich Apg 13,23 / Röm 9,4–5 | 158 |
| Tabelle 51: Vergleich Apg 13,22–23.32–33 / Lk 1,32–33.69 / Apg 2,30..... | 160 |
| Tabelle 52: Vergleich Apg 13,22–23 / Mt 1,20–22 | 160 |
| Tabelle 53: Vergleich Apg 13,22 / 1Clem 18,1 | 161 |
| Tabelle 54: Herausragende Propositionen in Apg 13,21–23..... | 162 |
| Tabelle 55: Vergleich Apg 13,24–25 / Apg 19,4 / Joh 1,20.27 | 164 |
| Tabelle 56: Vergleich Apg 13,26 / Eph 1,13 | 165 |
| Tabelle 57: Vergleich Apg 13,28–33 / 1Kor 15,3–5.12 | 166 |
| Tabelle 58: Vergleich Apg 13,27–28 / 1Kor 2,7–8 / 2Kor 3,14–15... .. | 167 |
| Tabelle 59: Vergleich Apg 13,27–28 / Apg 3,14–18 | 169 |
| Tabelle 60: Vergleich Apg 13,29 / Mk 15,46 / Joh 19,38–42 | 169 |
| Tabelle 61: Herausragende Propositionen in Apg 13,27–33..... | 170 |
| Tabelle 62: Vergleich Apg 13,30 / Röm 4,24 / Röm 19,9 / Gal 1,1 / 1Thess 1,10..... | 171 |
| Tabelle 63: Vergleich Apg 13,30 / Apg 4,10 / 1Petr 1,21 / 1Clem 24,1..... | 171 |
| Tabelle 64: Vergleich Apg 13,32–33 / Röm 1,1–4 / Röm 15,8 / 2Tim 2,8..... | 173 |
| Tabelle 65: Vergleich Apg 13,32–33 / Röm 4,13.21 / Gal 3,16..... | 175 |
| Tabelle 66: Vergleich Apg 13,30–31.34 / Apg 1,22 / Apg 3,15 / Apg 10,40–41..... | 177 |
| Tabelle 67: Herausragende Propositionen in Apg 13,31–33..... | 178 |
| Tabelle 68: Vergleich Apg 13,35–37 / Apg 2,25–32 | 179 |
| Tabelle 69: Vergleich Apg 13,38 / Gal 3,11 / Gal 5,4..... | 180 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabelle 70: Vergleich Apg 13,38–39 / Apg 26,18 / Röm 4,5–8 / Röm 6,7 / Kol 1,14..... | 181 |
| Tabelle 71: Vergleich Apg 13,38–39 / Röm 3,28 / Gal 2,16–17 / Phil 3,9..... | 183 |
| Tabelle 72: Vergleich Apg 13,38–39 / Lk 24,47 / Apg 10,43 / Barn 8,3..... | 184 |
| Tabelle 73: Vergleich Apg 13,38–39 / 1Clem 32,4..... | 184 |
| Tabelle 74: Herausragende Propositionen in Apg 13,38–41..... | 187 |
| Tabelle 75: Parallelen zwischen Apg 13,16b–41 und unumstrittenen Paulusbriefen..... | 188 |
| Tabelle 76: Parallelen zwischen Apg 13,16b–41 und umstrittenen Paulusbriefen..... | 188 |
| Tabelle 77: Parallelen zwischen Apg 13,16b–41 und anderen frühchristlichen Schriften..... | 188 |
| Tabelle 78: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 13,16b–41..... | 189 |
| Tabelle 79: Gliederung Apg 14,15b–17..... | 190 |
| Tabelle 80: Vergleich Apg 14,15 / Apg 26,18 / Apg 26,20 / 1Thess 1,9..... | 192 |
| Tabelle 81: Vergleich Apg 14,15 / Eph 3,9 / Kol 1,16..... | 193 |
| Tabelle 82: Vergleich Apg 14,15 / Apg 10,26 / Jak 5,17..... | 194 |
| Tabelle 83: Vergleich Apg 14,15 / Mt 4,17 / Lk 24,47 / 1Clem 7,6.. | 194 |
| Tabelle 84: Vergleich Apg 14,15.17 / Hebr 9,14 / Diog 3,4..... | 195 |
| Tabelle 85: Herausragende Propositionen in Apg 14,15..... | 195 |
| Tabelle 86: Vergleich Apg 14,17 / Röm 1,19–20..... | 196 |
| Tabelle 87: Vergleich Apg 14,17 / Mt 5,45..... | 197 |
| Tabelle 88: Herausragende Propositionen in Apg 14,16–17..... | 197 |
| Tabelle 89: Parallelen zwischen Apg 14,15b–17 und Paulusbriefen..... | 198 |
| Tabelle 90: Parallelen zwischen Apg 14,15b–17 und anderen frühchristlichen Schriften..... | 198 |
| Tabelle 91: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 14,15b–17..... | 198 |
| Tabelle 92: Gliederung Apg 17,22–31..... | 202 |
| Tabelle 93: Vergleich Apg 17,23 / Röm 1,21..... | 203 |
| Tabelle 94: Vergleich Apg 17,23 / Gal 4,8..... | 204 |
| Tabelle 95: Chiasmus in Apg 17,24–25..... | 206 |
| Tabelle 96: Vergleich Apg 17,24 / Röm 1,20b..... | 207 |
| Tabelle 97: Vergleich Apg 17,24 / Röm 11,36 / 1Kor 8,6 / Eph 3,9 / Kol 1,16..... | 208 |
| Tabelle 98: Vergleich Apg 17,25 / 1Tim 6,13..... | 208 |
| Tabelle 99: Vergleich Apg 17,24 / Apg 7,48..... | 209 |
| Tabelle 100: Vergleich Apg 17,24–25 / Diog 3,3–4 / 1Clem 52,1.... | 209 |
| Tabelle 101: Herausragende Propositionen in Apg 17,24–25..... | 210 |
| Tabelle 102: Vergleich Apg 17,26 / Röm 5,12..... | 211 |
| Tabelle 103: Vergleich Apg 17,27a / Röm 3,11 / Röm 10,20..... | 212 |
| Tabelle 104: Vergleich Apg 17,27 / Röm 1,20..... | 212 |
| Tabelle 105: Vergleich Apg 17,27 / Mt 7,7–8..... | 213 |
| Tabelle 106: Vergleich Apg 17,29 / Röm 1,23 / 1Kor 11,7..... | 215 |
| Tabelle 107: Vergleich Apg 17,29 / Apg 19,26 / Diog 2,1–3..... | 216 |
| Tabelle 108: Vergleich Apg 17,30 / 1Kor 15,34 / 1Thess 4,5..... | 217 |
| Tabelle 109: Vergleich Apg 17,30–31 / Röm 1,4 / Röm 2,4–5.16 / Röm 3,25–26..... | 218 |
| Tabelle 110: Vergleich Apg 17,30 / 1Thess 1,9.10..... | 219 |

18 Tabellenverzeichnis

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabelle 111: Vergleich Apg 17,31 / 2Kor 5,10..... | 220 |
| Tabelle 112: Vergleich Apg 17,30 / Mk 1,15 | 221 |
| Tabelle 113: Vergleich Apg 17,31 / Apg 10,40.42 / Joh 5,22 / Apk 19,2.11 | 222 |
| Tabelle 114: Herausragende Propositionen in Apg 17,30–31 | 222 |
| Tabelle 115: Parallelen zwischen Apg 17,22–31 und Paulusbriefen | 223 |
| Tabelle 116: Parallelen zwischen Apg 17,22–31 und anderen frühchristlichen Schriften..... | 224 |
| Tabelle 117: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 17,22–31 | 224 |
| Tabelle 118: Parallelen zwischen den Missionsreden und unumstrittenen Paulusbriefen nach Reden sortiert | 224 |
| Tabelle 119: Parallelen zwischen den Missionsreden und unumstrittenen Paulusbriefen nach Briefen sortiert..... | 225 |
| Tabelle 120: Parallelen zwischen den Missionsreden und umstrittenen Paulusbriefen nach Reden sortiert..... | 225 |
| Tabelle 121: Parallelen zwischen den Missionsreden und umstrittenen Paulusbriefen nach Briefen sortiert | 225 |
| Tabelle 122: Parallelen zwischen den Missionsreden und anderen frühchristlichen Schriften nach Reden sortiert .. | 226 |
| Tabelle 123: Gliederung Apg 22,1–21 | 230 |
| Tabelle 124: Vergleich Apg 22,1 / 1Kor 9,3..... | 231 |
| Tabelle 125: Vergleich Apg 22,3–8 / Gal 1,13–16 / Phil 3,5–6..... | 232 |
| Tabelle 126: Phil 3,5–6 gegliedert nach vorgegebenen und eigenen Leistungen..... | 235 |
| Tabelle 127: Phil 3,5–6 alternativ gegliedert nach vorgegebenen und eigenen Leistungen | 235 |
| Tabelle 128: Vergleich Apg 22,3 / Röm 10,2 | 236 |
| Tabelle 129: Vergleich Apg 22,4.8 / 1Kor 15,8–9 / Gal 1,23 / 1Tim 1,13..... | 237 |
| Tabelle 130: Vergleich Apg 22,4–5 / Apg 8,3 / Apg 9,1–2 | 238 |
| Tabelle 131: Herausragende Propositionen in Apg 22,1.3–10..... | 239 |
| Tabelle 132: Vergleich Apg 22,12 / 1Tim 3,7..... | 240 |
| Tabelle 133: Vergleich Apg 22,14 / Röm 2,18 / Eph 1,5.9.11 / Eph 5,17 / Kol 1,9 | 241 |
| Tabelle 134: Vergleich Apg 22,14–15 / 1Kor 9,1 / 1Kor 15,8 / Gal 1,16..... | 242 |
| Tabelle 135: Vergleich Apg 22,16 / 1Kor 1,2 / 1Kor 6,11 | 243 |
| Tabelle 136: Herausragende Propositionen in Apg 22,11–16..... | 244 |
| Tabelle 137: Vergleich Apg 22,17–21 / Röm 1,4–5 / Gal 1,16.18.23..... | 246 |
| Tabelle 138: Parallelen zwischen Apg 22,1–21 und anderen ntl. Schriften..... | 247 |
| Tabelle 139: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 22,1–21 | 247 |
| Tabelle 140: Gliederung Apg 23,1.3.5–6..... | 248 |
| Tabelle 141: Vergleich Apg 23,1 / Apg 24,16 / 2Kor 1,12 / 2Kor 8,21 / 2Tim 1,3..... | 249 |
| Tabelle 142: Vergleich Apg 23,1 / Hebr 13,18 / 1Clem 41,1 | 250 |
| Tabelle 143: Herausragende Propositionen in Apg 23,1 | 251 |
| Tabelle 144: Vergleich Apg 23,3 / Röm 2,1 / Röm 2,3 / Röm 2,23 .. | 252 |
| Tabelle 145: Vergleich Apg 23,3 / Mt 7,3 / Joh 18,23 | 253 |
| Tabelle 146: Herausragende Propositionen in Apg 23,3 | 253 |

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabelle 147: Vergleich Apg 23,5 / Röm 12,19 | 254 |
| Tabelle 148: Vergleich Apg 23,6 / Phil 3,5 | 255 |
| Tabelle 149: Vergleich Apg 23,6 / Apg 28,20 / Röm 5,2 / Phil 3,11 / Kol 1,5 / Kol 4,3..... | 256 |
| Tabelle 150: Herausragende Proposition in Apg 23,6..... | 257 |
| Tabelle 151: Parallelen zwischen Apg 23,1.3.5–6 und Paulusbriefen | 257 |
| Tabelle 152: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 23,1.3.5–6 | 257 |
| Tabelle 153: Gliederung Apg 24,10–21 | 259 |
| Tabelle 154: Vergleich Apg 24,14 / Röm 1,9 / 2Tim 1,3 / 2Tim 3,16..... | 260 |
| Tabelle 155: Vergleich Apg 24,15 / Röm 2,5–8 / 1Kor 15,19.22 / 1Tim 4,10..... | 261 |
| Tabelle 156: Vergleich Apg 24,16 / Röm 14,18 / 2Kor 8,21 / Phil 1,10..... | 263 |
| Tabelle 157: Vergleich Apg 24,15 / Mt 25,46 / Joh 5,24.28–29..... | 264 |
| Tabelle 158: Herausragende Proposition in Apg 24,14–16..... | 264 |
| Tabelle 159: Vergleich Apg 24,17 / Röm 15,25–26 / 1Kor 16,1.3– 4..... | 265 |
| Tabelle 160: Vergleich Apg 24,20 / 2Kor 7,2..... | 266 |
| Tabelle 161: Herausragende Propositionen in Apg 20,24,17–20... .. | 267 |
| Tabelle 162: Parallelen zwischen Apg 24,10–21 und anderen ntl. Schriften | 268 |
| Tabelle 163: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 24,10–21 | 268 |
| Tabelle 164: Gliederung Apg 26,2–23..... | 270 |
| Tabelle 165: Vergleich Apg 26,2 / 1Kor 9,3..... | 270 |
| Tabelle 166: Vergleich Apg 26,4–5 / Gal 1,14 / Phil 3,5 | 271 |
| Tabelle 167: Vergleich Apg 26,6–8 / Röm 15,8 / Phil 3,11 / Tit 1,2. .. | 271 |
| Tabelle 168: Vergleich Apg 26,8 / 1Kor 15,12..... | 272 |
| Tabelle 169: Herausragende Propositionen in Apg 26,2–8..... | 273 |
| Tabelle 170: Vergleich Apg 26,11 / Gal 1,13 / 1Tim 1,13 | 275 |
| Tabelle 171: Herausragende Propositionen in Apg 26,9–11 | 275 |
| Tabelle 172: Vergleich Apg 26,13–14 / Apk 1,16–17 | 276 |
| Tabelle 173: Vergleich Apg 26,16 / 1Kor 4,1 / 2Thess 1,10 | 277 |
| Tabelle 174: Vergleich Apg 26,17.20 / Röm 1,4–5 / Röm 15,19.31. .. | 278 |
| Tabelle 175: Herausragende Propositionen in Apg 26,15–17..... | 279 |
| Tabelle 176: Vergleich Apg 26,18 / Eph 1,18–19 / Kol 1,12–13 / 1Thess 5,4–5 | 280 |
| Tabelle 177: Vergleich Apg 26,18 / Gal 3,26.29 | 281 |
| Tabelle 178: Vergleich Apg 26,18 / Mt 4,16 / 1Clem 59,2..... | 282 |
| Tabelle 179: Vergleich Apg 26,18 / Hebr 6,12 / 1Petr 1,4 / Apk 21,7 / Polyk 12,2..... | 282 |
| Tabelle 180: Herausragende Propositionen in Apg 26,18 | 283 |
| Tabelle 181: Herausragendes Vokabular in Apg 26,18 und in Paulusbriefen | 283 |
| Tabelle 182: Herausragendes Vokabular in Apg 26,18 und in anderen frühchristlichen Schriften | 284 |
| Tabelle 183: Vergleich Apg 26,20 / Kol 1,10 / 2Thess 1,11 | 285 |
| Tabelle 184: Vergleich Apg 26,20 / Mt 3,8 / Lk 3,8 | 285 |
| Tabelle 185: Vergleich Apg 26,22–23 / 2Tim 4,17 | 286 |
| Tabelle 186: Vergleich Apg 26,22–23 / Röm 1,2.4 / Röm 3,21.25 / 1Kor 15,3.15.20 / Kol 1,18 | 287 |

20 Tabellenverzeichnis

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Tabelle 187: Vergleich Apg 26,22–23 / Apg 17,2–3 / 1Petr 1,10–11 / 1Clem 24,1 | 289 |
| Tabelle 188: Herausragende Propositionen in Apg 26,22–23 | 290 |
| Tabelle 189: Herausragende Vokabeln in Apg 26,22–23 | 290 |
| Tabelle 190: Parallelen zwischen Apg 26,2–23 und unumstrittenen Paulusbriefen | 291 |
| Tabelle 191: Parallelen zwischen Apg 26,2–23 und umstrittenen Paulusbriefen | 291 |
| Tabelle 192: Parallelen zwischen Apg 26,2–23 und anderen frühchristlichen Schriften | 292 |
| Tabelle 193: Aussagekräftige Paulinismen in Apg 26,2–23 | 292 |
| Tabelle 194: Parallelen zwischen den Verteidigungsreden und unumstrittenen Paulusbriefen nach Reden sortiert | 293 |
| Tabelle 195: Parallelen zwischen den Verteidigungsreden und unumstrittenen Paulusbriefen nach Briefen sortiert | 293 |
| Tabelle 196: Parallelen zwischen den Verteidigungsreden und umstrittenen Paulusbriefen nach Reden sortiert | 294 |
| Tabelle 197: Parallelen zwischen den Verteidigungsreden und umstrittenen Paulusbriefen nach Briefen sortiert | 294 |
| Tabelle 198: Parallelen zwischen den Verteidigungsreden und anderen frühchristlichen Schriften nach Reden sortiert .. | 294 |
| Tabelle 199: Der Umfang des kürzeren paulinischen Redestoffs .. | 298 |
| Tabelle 200: Auswahl acht kürzerer paulinischer Redetexte | 298 |
| Tabelle 201: Vergleich Apg 13,10 / Röm 1,29 / 2Thess 2,9–10 | 299 |
| Tabelle 202: Vergleich Apg 13,46 / Röm 1,16 / Röm 2,7.10 | 302 |
| Tabelle 203: Vergleich Apg 13,47 / Röm 1,16 / Röm 10,18 / Röm 11,11 / 1Kor 9,14 | 304 |
| Tabelle 204: Vergleich Apg 14,22 / Röm 8,17 / Phil 3,10–11 / 1Thess 3,4 / 2Thess 1,4–5 | 306 |
| Tabelle 205: Vergleich Apg 17,3 / Röm 8,34 / 1Kor 1,23 / 2Kor 4,5 / Kol 1,28 | 307 |
| Tabelle 206: Vergleich Apg 18,21 / Röm 1,10 / 1Kor 4,19 / 1Kor 16,5.7 | 309 |
| Tabelle 207: Vergleich Apg 19,21 / Röm 1,10.13 / Röm 15,23.25.29 | 310 |
| Tabelle 208: Vergleich Apg 21,13 / Phil 1,20 | 311 |
| Tabelle 209: Vergleich Apg 21,13 / Röm 8,36 / 2Kor 4,11 / 2Kor 12,10 / Kol 4,3 / 2Tim 2,9 | 312 |
| Tabelle 210: Vergleich Apg 28,26–28 / Röm 11,8.11 / 2Tim 4,17 ... | 314 |
| Tabelle 211: Parallelen zwischen kürzeren lukanischen Paulusworten und Paulusbriefen | 315 |
| Tabelle 212: Aussagekräftige Paulinismen im kürzeren paulinischen Redestoff | 315 |
| Tabelle 213: Summe der Parallelen nach Redegruppen sortiert ... | 319 |
| Tabelle 214: Gesamtzahl der Parallelen aus den unumstrittenen Paulusbriefen nach Reden sortiert | 320 |
| Tabelle 215: Gesamtzahl der Parallelen aus den unumstrittenen Paulusbriefen nach Briefen sortiert | 320 |
| Tabelle 216: Gesamtzahl der Parallelen aus den umstrittenen Paulusbriefen nach Reden sortiert | 321 |
| Tabelle 217: Gesamtzahl der Parallelen aus den umstrittenen Paulusbriefen nach Briefen sortiert | 321 |

Tabelle 218: Gesamtzahl der Parallelstellen im Nestle-Aland
und neu identifizierte 322

1 Einleitung

In der gegenwärtigen Forschung zur Apostelgeschichte gibt es wieder vermehrt Stimmen, die dafür plädieren, den Autor der Apostelgeschichte nicht gegen den Paulus der unumstrittenen Paulusbriefe auszuspielen. Jens Schröter fasst diese Trendwende in einem 2007 erschienenen Aufsatz so zusammen:

»In der neueren Apg-Forschung ist eine deutliche Tendenz erkennbar, die von der älteren deutschen Forschung aufgebaute Diastase zwischen Lukas und Paulus zu verabschieden. [...] Die Unterschiede zwischen der Theologie des Paulus in der Apg und in seinen Briefen sind vielmehr, wie in neuerer Zeit verschiedentlich herausgestellt wurde, zu Unrecht zu grundlegenden Widersprüchen aufgebaut worden. Sie lassen sich dagegen wesentlich angemessener als Rezeption des Wirkens des Paulus aus veränderter Perspektive verstehen.«¹

Untersucht man jedoch den gesamten Redestoff des lukanischen Paulus, wird schnell deutlich, dass diese Tendenz in der Forschung (noch) nicht als Konsens bezeichnet werden kann. Besonders in den deutschsprachigen Kommentaren zur Apostelgeschichte wird regelmäßig auf die unvereinbaren Differenzen zwischen den Aussagen des lukanischen Paulus und der Theologie der unumstrittenen Paulusbriefe hingewiesen.²

¹ JENS SCHRÖTER: Kirche im Anschluss an Paulus. Aspekte der Paulusrezeption in der Apostelgeschichte und in den Pastoralbriefen, in: ZNW 98 (2007), 77–104, hier: 79. Carl R. Holladay sieht darüber hinaus auch einen Konsens in der aktuellen Forschung zu den Reden der Apostelgeschichte in Bezug auf deren doppelten Ursprung: »(5) while they [die Reden] ostensibly represent early Christian preaching during the apostolic period, they also, and probably more clearly, reflect what was being proclaimed in Luke's own time.« CARL R. HOLLADAY: Acts as Kerygma. λαλεῖν τὸν λόγον, in: NTS 63 (2017), 153–182, hier: 172.

² JACOB JERVELL: Die Apostelgeschichte, Göttingen 1998, 455f.; GERD LÜDEMANN: Das frühe Christentum nach den Traditionen der Apostelgeschichte. Ein Kommentar, Göttingen 1987, 160; 201; JÜRGEN ROLOFF: Die Apostelgeschichte, Göttingen ²1988, 208; 220; 267; GERHARD SCHNEIDER: Die Apostelgeschichte. II. Teil, Freiburg 1982, 140. Stanley Porter

Es gibt jedoch in der aktuellen Forschung keine systematische Untersuchung, in welcher alle Paulusreden mit den authentischen Paulusbriefen verglichen und auf Übereinstimmungen und Differenzen befragt werden. Die vorliegende Arbeit möchte diese Aufgabe in Angriff nehmen, um eine Antwort auf folgende Fragestellung zu geben: Welche Gemeinsamkeiten und Unterschiede weisen die lukanischen Paulusreden mit den umstrittenen und unumstrittenen Paulusbriefen auf?

Im zweiten Kapitel dieser Untersuchung werden die wichtigsten Beiträge aus der Auslegungs- und Forschungsgeschichte von der Zeit der Kirchenväter bis in die Gegenwart vorgestellt, die sich mit der Frage nach dem Verhältnis zwischen den Paulusreden in der Apostelgeschichte und den neutestamentlichen Paulusbriefen beschäftigt haben. Ein besonderes Augenmerk liegt bei dieser Darstellung auf den Auslegern, die neue Fragestellungen oder neue methodische Ansätze in die Diskussion eingebracht haben.

Es ist in der Forschung zur Apostelgeschichte allgemein anerkannt, dass sich eine Untersuchung der lukanischen Paulusreden nicht nach modernen, sondern nach antiken Maßstäben und Gepflogenheiten der Redewiedergabe richten muss. Im dritten Kapitel werden daher einige repräsentative antike Geschichtsschreiber auf ihren Umgang mit historischen Reden befragt. Das Interesse gilt hierbei zum einen den methodischen Überlegungen zur Verarbeitung von Reden, die von antiken Geschichtsschreibern selbst formuliert wurden. Zum anderen werden aber auch Reden antiker Historiographen untersucht, zu denen Quellen oder Parallelen vorliegen.

Bevor die lukanischen Paulusreden mit möglichen Parallelen verglichen werden können, muss im vierten Kapitel geklärt werden, welche paulinischen Texte innerhalb der Apostelgeschichte überhaupt zu den lukanischen Paulusreden zu zählen sind. Dazu wird zunächst der Gesamtumfang der in direkter Rede (*oratio recta*) verfassten Texte ermittelt, die innerhalb der Erzählung der Apostelgeschichte Paulus zugeschrieben werden. Im Anschluss daran werden verschiedene in der Forschung vorgeschlagene Zählungen und Gattungen der Reden diskutiert und evaluiert.

Im fünften Kapitel muss daraufhin geklärt werden, welche Texte als Vergleichsmaterial herangezogen werden können und wie diese dargestellt und klassifiziert werden. Dabei geht es zunächst um die für die Ermittlung der Parallelen zur Verfügung stehenden Hilfsmittel. Darauf folgen einige Hinweise zur

beschreibt die Situation in der deutschsprachigen Forschung so: »In fact, much German scholarship, especially of an earlier period [...] continued to promote the disjunction between the Paul of Acts and the Paul of the letters. This approach probably reached its definitive statements in two publications of the 1950s and 1960s, the commentary on Acts of Ernst Haenchen (English translation, 1971) and an article on the ›Paulinism‹ of Acts by Philipp Vielhauer (English translation, 1980). Much (though certainly not all) of the German commentary tradition since Haenchen has followed along this path;« STANLEY E. PORTER: The Portrait of Paul in Acts, in: Westerholm, Stephen (Hg.): The Blackwell Companion to Paul, Chichester, West Sussex 2011, 124–138, hier: 125.

tabellarischen Darstellung der Parallelen, die am Anfang jeder Einzelanalyse stehen soll. Hierauf wird die gewählte Klassifizierung erläutert, mit deren Hilfe jede Parallele in den Paulusbriefen nach dem Grad an Übereinstimmung zum jeweiligen Redetext der Apostelgeschichte bewertet wird. Das Kapitel schließt mit einer Evaluation der in der Literatur anzutreffenden Gebrauchsarten der Bezeichnung »Paulinismus« in Bezug auf ihre Brauchbarkeit für die Klassifizierung der hier untersuchten Parallelen.

Mit dem sechsten Kapitel beginnt der eigentliche Hauptteil der Arbeit. Dieser besteht aus insgesamt vier Kapiteln (6–9), in welchen die paulinischen Redetexte nach ihrer jeweiligen Gattung gruppiert und auf Gemeinsamkeiten und Unterschiede mit möglichen Parallelen befragt werden. Den Ausgangspunkt bildet im sechsten Kapitel die Untersuchung der Abschiedsrede des lukanischen Paulus in Milet (Apg 20,18–35), die sich dazu aufgrund ihres allgemein anerkannt hohen Anteils an inhaltlich mit den Paulusbriefen vergleichbaren Aussagen besonders eignet. Dem Verhältnis dieser Rede zu den Paulusbriefen widmen sich auch jüngere Studien, sodass in diesem Kapitel an bestehende Diskussionen angeknüpft werden kann.

Auch zu den im siebten Kapitel behandelten Missionsreden des lukanischen Paulus wurde in der Forschung immer wieder nach Gemeinsamkeiten und Unterschieden zu den Paulusbriefen gefragt. Im Fokus stehen besonders die Kombination paulinischer Schlüsselwörter (νόμος, δικαιοῦν und πιστεύω) in Apg 13,38–39 und die Aussagen zur Gotteserkenntnis in Apg 14,16–17 und Apg 17,22–28. Hier stellt sich besonders die Frage nach den Unterschieden zwischen ähnlichen Aussagen zu spezifisch paulinischen Themen in den Missionsreden des lukanischen Paulus und solchen in den Paulusbriefen. Allerdings bilden diese in der Forschung bereits viel diskutierte Verse nur einen Teil der Parallelen zwischen den Missionsreden und den Paulusbriefen.

Ab Apg 21,32 befindet sich der lukanische Paulus in Haft und muss sich immer wieder in diversen Gerichtssituationen selbst verteidigen. Um diese Verteidigungsreden, die bisher noch nicht systematisch mit den Paulusbriefen verglichen wurden, geht es im achten Kapitel. Mehr als in den Reden der anderen beiden oben erwähnten Gattungen finden sich hier Gemeinsamkeiten zu den autobiographischen Angaben der Paulusbriefe.

Neben den längeren Redetexten finden sich in der Apostelgeschichte auch noch kürzere Redestücke des lukanischen Paulus, die gelegentlich ebenfalls inhaltlich ausreichend gehaltvoll sind, um sie mit möglichen Parallelen im *Corpus Paulinum* zu vergleichen. Solchen Texten widmet sich das neunte und letzte Kapitel des Hauptteils.

Zum Schluss werden in Kapitel 10 die Teilergebnisse zusammengefasst und ein Gesamtüberblick zu den Gemeinsamkeiten und Unterschieden zwischen den lukanischen Paulusreden und den Paulusbriefen des Neuen Testaments formuliert.

Diese Arbeit möchte keinen Beitrag zur Diskussion um die Verfasserschaft der Apostelgeschichte leisten. Im Folgenden wird der Verfasser der Apostelgeschichte einfachheitshalber Lukas genannt, ohne damit eine historische Entscheidung vorauszusetzen.

Wenn im Untertitel der Arbeit der »paulinische Redestoff« genannt wird, dann handelt es sich dabei ebenfalls nicht um ein historisches Urteil zum Ursprung dieses Redestoffs. Mit dieser Bezeichnung sollen lediglich die Paulus zugeschriebenen Reden der Apostelgeschichte von Reden anderer Akteure innerhalb der Erzählung unterschieden werden. Dies gilt auch für die Wendungen »paulinisches Redematerial«, »paulinische Redetexte« und »Paulusreden«, die im Folgenden synonym gebraucht werden.

Anstatt eines Stellenregisters findet sich im Anhang eine Übersicht der Stellenangaben, die in den Kapiteln dieser Arbeit zu den jeweiligen Redetexten des lukanischen Paulus diskutiert werden. So können mühelos durch die Angaben im Anhang über das Inhaltsverzeichnis auch die entsprechende Abschnitte und deren Seitenzahlen identifiziert werden.

Die in dieser Arbeit benutzten Abkürzungen richten sich nach den Abkürzungsverzeichnissen der Standardwerke RGG (4. Aufl.)³, IATG (3. Aufl.)⁴ und DNP⁵. Für jedes Werk, das sich nicht im Abkürzungsverzeichnis der RGG findet, wird die Abkürzung nach IATG gebraucht. Kommt das Werk auch dort nicht vor, wird die Abkürzung nach DNP verwendet. Die Abkürzung »Nestle-Aland« steht in dieser Arbeit nicht für die im Abkürzungsverzeichnis des RGG aufgeführte 27. Auflage des *Novum Testamentum Graece*, sondern für die zum Abfassungszeitpunkt aktuelle 28. Auflage. Wo Texte aus der Septuaginta (LXX) angeführt werden, liegt die Ausgabe von Alfred Rahlfs in der von Robert Hanhart herausgegebenen *Editio altera* zugrunde.

³ REDAKTION DER RGG⁴ (Hrsg.): *Abkürzungen Theologie und Religionswissenschaft nach RGG⁴*, Tübingen 2007.

⁴ SIEGFRIED SCHWERTNER: *IATG³ – Internationales Abkürzungsverzeichnis für Theologie und Grenzgebiete. Zeitschriften, Serien, Lexika, Quellenwerke mit bibliographischen Angaben*, Berlin / Boston ³2014.

⁵ CHRISTINE WALDE (Hrsg.): *Der neue Pauly – Supplemente. Kulturhistorisches Werklexikon*, Stuttgart / Weimar 2010.

2 Auslegungs- und forschungsgeschichtlicher Überblick

In einigen der neueren Arbeiten zu den Reden der Apostelgeschichte beginnt der forschungsgeschichtliche Überblick mit Exegeten des 19. Jahrhunderts, wie J. G. Eichhorn⁶ oder F. C. Baur⁷. Das hängt wohl nicht zuletzt damit zusammen, dass man den »vorkritischen« Exegeten noch keine differenzierte Reflexion über die Entstehung der Reden in der Apostelgeschichte zutraut. So leitet Janusz Kucicki seine Darstellung der Forschungsgeschichte mit den Worten ein:

»Ever since the first written comments on the Acts of the Apostles it was believed that all speeches in Acts are the original words of the speakers and this axiomatic statement determined interpretations of the speeches until the nineteenth century.«⁸

Wie ich im Folgenden nachzuweisen versuche, wird eine solche stark verkürzte Sicht den »vorkritischen« Beiträgen keineswegs gerecht. Auch in der »vorkritischen« Exegese gab es Auseinandersetzungen über unterschiedliche Vorstellungen zur Entstehung der Reden in der Apostelgeschichte und was davon auf den Autor der Apostelgeschichte zurückgeht.

In diesem Kapitel sollen einige Beiträge aus den verschiedenen Epochen der Auslegungsgeschichte besprochen werden. Es handelt sich hierbei nicht um einen vollständigen Bericht, sondern um eine exemplarische Auswahl.⁹ Die Dar-

⁶ MARION L. SOARDS: *The Speeches in Acts. Their Content, Context, and Concerns*, Louisville, KY 1994, 2; JANUSZ KUCICKI: *The Function of the Speeches in the Acts of the Apostles. A Key to Interpretation of Luke's Use of Speeches in Acts*, Leiden 2018, 2.

⁷ OSVALDO PADILLA: *The Speeches of Outsiders in Acts. Poetics, Theology and Historiography*, Cambridge 2008, 17.

⁸ KUCICKI: *The Function of the Speeches* (s.o. Anm. 6), 3.

⁹ Ergänzungen finden sich in: W. WARD GASQUE: *A History of the Criticism of the Acts of the Apostles*, Eugene, OR 2000; PAUL-GERHARD MÜLLER: *Der »Paulinismus« in der Apostelgeschichte. Ein forschungsgeschichtlicher Überblick*, in: Kertelge, Karl (Hg.): *Paulus*

stellung ist dabei chronologisch nach der jeweils ersten relevanten Veröffentlichung eines Autors geordnet. Weitere Arbeiten desselben Autors zum Thema werden ungeachtet des Datums im direkten Anschluss besprochen.

Da in den bisherigen Untersuchungen zu den Paulusreden der Apostelgeschichte die Beiträge der Exegese vor dem 19. Jahrhundert nur am Rande gewürdigt wurden, soll im Folgenden der Versuch unternommen werden, diese Lücke durch gelegentlich auch etwas längere Darstellungen der Werke dieser Epoche zu schließen.

2.1 Kirchenväter

Ausführliche Abhandlungen zur Apostelgeschichte gibt es in der frühen Kirche nur wenige.¹⁰ Johannes Chrysostomus beklagte, dass die Apostelgeschichte vielen nur wenig bekannt sei oder sogar überhaupt nicht.¹¹ Die folgende Darstellung beschränkt sich deshalb auf zwei Beispiele, Irenäus von Lyon, bei dem sich der erste unumstrittene explizite Bezug zur Apostelgeschichte außerhalb des Neuen Testaments findet,¹² und Johannes Chrysostomus, von dem uns die älteste erhaltene fortlaufende Auslegung der Apostelgeschichte vorliegt.¹³ Damit ist freilich längst nicht alles darüber gesagt, wie die Exegese vor der Reformationszeit mit den Reden der Apostelgeschichte umgegangen ist. Dennoch werden Fragen und Besonderheiten in der Auseinandersetzung mit den Texten innerhalb dieser Epoche exemplarisch an den Werken der beiden ausgewählten Theologen deutlich.

IRENÄUS VON LYON stellte in seiner Schrift *Adversus haereses* verschiedene Aussagen über Gott im Neuen Testament dem Gottesbild seiner Gegner gegenüber. Die Darstellung beginnt mit Lukas (III, 10,1–5) und handelt später von Petrus (III 12,1–5), Paulus (III 12,9) und Stephanus (III 12,10). Bezüge zu den

in den neutestamentlichen Spätschriften. Zur Paulusrezeption im Neuen Testament, Freiburg 1981, 157–201, hier: 157–201; SOARDS: *The Speeches in Acts* (s.o. Anm. 6), 2–5; PADILLA: *The Speeches of Outsiders in Acts* (s.o. Anm. 7), 16–38; DANIEL LYNWOOD SMITH: *The Rhetoric of Interruption. Speech-Making, Turn-Taking, and Rule-Breaking in Luke-Acts and Ancient Greek Narrative*, Berlin 2012, 3–8.

¹⁰ W. Ward Gasque nennt in seiner forschungsgeschichtlichen Studie zur Apostelgeschichte 19 Werke aus der Zeit vor der Reformation. Vgl. GASQUE: *A History of the Criticism* (s.o. Anm. 9), 7.

¹¹ Chrys.hom. in Ac. 1 (PG 60,15,54–56).

¹² ANDREW GREGORY: *The Reception of Luke and Acts in the Period before Irenaeus. Looking for Luke in the Second Century*, Tübingen 2003, 299. Vgl. auch: HEIDI J. HORNIK und MIKEAL CARL PARSONS: *The Acts of the Apostles Through the Centuries*, Chicester 2017, 8.

¹³ FRANÇOIS BOVON: *The Reception of the Book of Acts in Late Antiquity*, in: ders.: *The Emergence of Christianity. Collected Studies III*, hg. von Luke Drake, Tübingen 2013, 126–146, hier: 137.

Reden in der Apostelgeschichte finden sich nicht im Abschnitt zur Gotteslehre bei Lukas, sondern in den Abschnitten zu Petrus, Paulus und Stephanus. Irenäus ging demnach davon aus, dass diese Reden nicht in erster Linie Ausdruck der Theologie des Lukas sind, sondern der Theologie des Petrus, Paulus und Stephanus, obwohl Irenäus die Apostelgeschichte insgesamt als das Zeugnis des Lukas verstand (III 14,1). So schreibt Irenäus am Ende eines Abschnittes über die Abschiedsrede des Apostels Paulus in Milet (Apg 20,18–35): »So teilten die Apostel schlicht und ohne Mißgunst gegen jedermann allen mit, was sie vom Herrn gelernt hatten. Genauso teilte Lukas auch ohne Mißgunst gegen jedermann das mit, was er von ihnen gelernt hatte [...].«¹⁴

Bereits Irenäus kannte allerdings auch Einwände, die eine Kompatibilität zwischen den Paulusreden in der Apostelgeschichte und den Paulusbriefen infrage stellten. Nach Irenäus unterschieden die von ihm bekämpften Häretiker im lukanischen Doppelwerk zwischen wahren (*veritas*) Berichten und solchen, bei denen Lukas die Wahrheit schlicht nicht gekannt habe (*non cognovisset veritatem*) (III 14,4). Zur zweiten Kategorie gehören nach den Gegnern des Irenäus auch die lukanischen Berichte über Paulus. Irenäus selbst argumentierte hingegen dafür, dass Lukas »die Wahrheit mit aller Sorgfalt verkündet«¹⁵. Im Abschnitt zur Gotteslehre bei Paulus zitierte Irenäus Auszüge aus der Areopagrede und fügte abschließend hinzu: »Daß mit diesen Aussagen alle seine [Paulus] Briefe übereinstimmen, werde ich an einer Stelle, die sich dafür anbietet, eben aus diesen Briefen beweisen«¹⁶. Es scheint demnach auch Einwände gegen die Echtheit der Areopagrede gegeben zu haben, die Irenäus mit einer Untersuchung der Kompatibilität der Aussagen dieser Rede mit entsprechenden Aussagen in den Paulusbriefen widerlegen wollte.

Unter den frühen Kirchenvätern ragt JOHANNES CHRYSOSTOMUS als Ausleger der Apostelgeschichte besonders heraus. In seinen 55 Homilien behandelte er beinahe den gesamten Text der Apostelgeschichte.¹⁷ Ganze vier Homilien widmete er allein der Überschrift ΠΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ. Chrysostomus setzte sich zwar nirgends grundsätzlich mit den Reden der Apostelgeschichte und ihrem Ursprung auseinander. Er scheint jedoch davon ausgegangen zu sein, dass die Wiedergaben der Reden in der Apostelgeschichte vollständig sind. Jedenfalls schloss er gelegentlich von dem genauen Wortlaut der Reden auch auf das, was bei dieser Gelegenheit nicht gesagt worden sei.

»Und in Athen nannte Paulus ihn [Jesus] auch einfach einen Menschen, und sagte nicht mehr (οὐδὲν πλῆρον εἰπών).«¹⁸

¹⁴ Iren.haer. III 14,2 (FChr 8/3, 173 Brox).

¹⁵ Iren.haer. III 15,1 (FChr 8/3, 179 Brox).

¹⁶ Iren.haer. III 12,9 (FChr 8/3, 147 Brox).

¹⁷ F. T. GIGNAC: The Text of Acts in Chrysostom's Homilies, in: Tr. 26 (1970), 308–315, hier: 308.

¹⁸ Chrys.hom. in Ac. 1 (PG 60,15,54–56).